사용자 가이드

DESCHOOL REPORT CARD Get to know DC Schools. Start here.

DCSchoolReportCard.org



WEARE GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA DC MURIEL BOWSER, MAYOR



DC 학교 리포트 카드(DC SCHOOL REPORT CARD)란 무엇인가요?

가족 구성원은 DC 학교 리포트 카드를 통해 콜롬비아 특별구내 모든 공립학교를 살펴볼 수 있습니다. 학부모 및 가족 구성원의 협력 덕분에, 이 도구는 주요 의사 결정의 핵심인 학생들과 더불어 투명하고 공정한 DC 교육 시스템으로 발전하고 있습니다.

학교 리포트 카드는 학교 전반에 관한 정보를 제공하는 도구로써, 학교 운영 상황 또는 더 많은 지원이 필요한 부분 등을 이해하는 데 도움이 되는 전반적인 정보를 제공합니다. DC 주를 포함한 모든 주에서는 모든 학생의 성공을 위한 교육법(Every Student Succeeds Act) 또는 ESSA라고 일컫는 법에 따라 가족 친화적인 리포트 카드를 제공하는 웹 사이트를 만들어야 합니다. DC의 교육기관인 DC 교육관리사무소(DC Office of the State Superintendent of Education, OSSE)에서는 수천 명의 가족 구성원, 교육자, 지역 사회 구성원의 피드백을 통해 DC 학교 리포트 카드 작성 작업을 실시했습니다. 리포트 카드는 연방 정부에서 요구하는 사항이지만, OSSE에서는 가족 구성원 및 지역 사회 구성원이 자녀가 다니는 학교의 운영에 참여할 때 리포트 카드가 도움이 되어야 한다고 판단했습니다.

이 안내서에서는 DC 학교 리포트 카드에 대해서 단계별로 알려드리며, dcschoolreportcard.org에서도 이용할 수 있습니다. 더 궁금한 내용이 있으신가요? 가족 및 교육자를 위한 자료 섹션을 방문하거나 DCSchoolReportCard@dc.gov로 이메일을 보내주세요.

DC 학교 리포트 카드에는 어떤 정보가 포함되어 있을까요?

DC 학교 리포트 카드에는 학업 프로그램, 가장 가까운 대중교통 경로, 과외 활동 옵션, 학부모 및 가족 구성원에게 가장 알맞은 연락 담당자 등을 포함하여 학교 자체에 대한 유용한 정보 이외에도 전교생과 더불어 학교 운영 상황을 이해하는 데 도움이 되는 데이터 포인트를 150가지 이상 제공합니다.

DC 학교 리포트 카드에서는 자녀의 현재 학교와 관련한 주요 질문에 대한 답변을 제공합니다. 학교 리포트 카드는 학부모와 가족 구성원이 자녀의 향후 교육 단계에 대해 고민하기 위한 첫 번째 단계입니다. 또한, DC 학교 리포트 카드는 학교를 지지하고 학교 운영 방식에 대해 질문할 때 필요한 주요 정보를 가족 구성원에게 제공하기 위해 고안되었습니다.



WELCOME TO THE DC SCHOOL REPORT CARD!	
The DC School Report Card gives families a look into all public schools in the District of Columbia. Start here to learn more about how public schools in DC are preparing all students for success in the next grade, college, and careers.	
Or 2 Visit the map to find schools in DC	© Learn more about the DC School Report Card 3 View DC Report
QUESTIONS AND COMMENTS DC Office of the State Superintendent of Education (OSSE) 1050 First St NE, Washington, DC 20002 Image: Comparison of the state structure of the structure o	 5 RESOURCES For Parents and Families For Educators 6 Downloadable Data

웹사이트 이용법 : DCSCHOOLREPORTCARD.ORG

OSSE에서는 학부모와 가족 구성원이 DC 학교 리포트 카드를 쉽게 이용할 수 있도록 만들었습니다. DC 학교 리포트 카드 웹 사이트 dcschoolreportcard.org에 접속하면 다른 여러 가지 자료와 함께 학교를 검색하는 두 가지 방법이 제공됩니다.

0	학교 또는 LEA 검색. 학교를 감독하는 지역 교육 기관 또는 학교(DC 공립학교 또는 차터기관 등)의 이름을 알고 있는 경우, 이름을 입력하면 해당 학교의 리포트 카드로 자동 연결됩니다.
2	매핑 도구 열람. 열람하고자 하는 학교 리포트 카드가 확실하지 않은 경우, 이 버튼을 누르면 매핑 도구를 이용할 수 있습니다. 매핑 도구에서 다양한 방법으로 학교를 검색하고 분류할 수 있습니다.
3	소개 영상 재생. 인트로 비디오를 재생하십시오. DC 학교를 알아보기 전에 DC 학교 리포트 카드에 관해 자세히 알아보고 싶으십니까? 이 인트로 비디오는 DC 학교 리포트 카드 개요와 어떻게 작동하는지를 보여드립니다.
4	DC 리포트 열람. DC 학교 리포트 카드는 콜롬비아 특별구내 학교들이 전반적으로 어떻게 운영되고 있는지에 대한 개요를 제공합니다. DC 리포트에는 전국교육성취도평가(National Assessment of Educational Progress, NAEP) 점수뿐만 아니라 OSSE의 장기 ESSA 목표에 대한 누적 점수도 나와 있습니다.

- **5** 가족용 자료 및 교육자용 자료. 이 링크를 클릭하면 영상, 브로셔, 기술 매뉴얼 등 DC 학교 리포트 카드에 대해 상세히 알아볼 수 있는 다양한 자료를 얻을 수 있습니다.
- **6** 데이터 파일 다운로드. DC 학교 리포트 카드에 제시된 데이터는 마이크로소프트 엑셀 형식으로 다운로드할 수 있습니다.
- 7 연락처 정보. DC 학교 리포트 카드에 대한 질문이 있으신가요? 이 섹션에서는 OSSE에 연락할 수 있는 방법을 알려드립니다.

다음 페이지에서 리포트 카드의 기능 및 페이지에 나온 상세 정보를 이용하는 방법에 대해 알 수 있습니다.



인터랙티브 매핑 도구 및 기타 탐색 기능과 도구

특정 프로그램, 해당 학년, 위치, 기타 사용자 설정을 이용하여 학교를 식별할 수 있는 인터랙티브 매핑 도구로 학교 리포트 카드를 탐색할 수 있습니다. 또한, 해당 학년, 학교 프로그램, 위치, STAR 등급에 따라 정렬하고 필터링하여 열람할 수 있습니다.

인터랙티브 매핑 기능. 모든 학교가 맵에 표시됩니다. 해당 지역의 학교를 보기 위해 확대하거나 전체 도시의 학교를 보기 위해 축소할 수 있습니다. 학교 이름을 클릭하면 리포트 카드 페이지가 열립니다.

필터. "필터" 기능을 사용하면 학교 유형(DC 공립학교 또는 공립 차터스쿨), 해당 학년, 제공 프로그램, 방과 전후 케어 제공 여부에 따라 학교를 검색할 수 있습니다.

3 주소로 학교 검색. 주소를 입력하면 근처에 있는 학교가 표시됩니다.

거리(가까운 곳부터 표시). 이 기능을 사용하면 입력한 주소와 가장 가까운 학교를 볼 수 있습니다.

5 학년에 따라 정렬. 이 기능을 사용하면 특정 학년을 가르치는 학교를 검색할 수 있습니다.

6 비교. 3개 학교를 서로 비교할 수 있습니다. 다른 학교와 비교하고 싶은 학교를 찾았다면, "비교" 아이콘을 클릭하여 해당 학교의 정보를 추가하고 비교할 수 있습니다.

 학교 리포트 다운로드.
 학교 리포트 카드의 개요를 보려면 학교 리포트 다운로드 버튼을 클릭하여 학교에 관한 핵심 정보와 데이터가 포함되어

 있으며 인쇄 가능한 PDF 버전을 생성합니다.





비교

DC 학교 리포트 카드는 한 번에 최대 3개의 학교를 비교할 수 있는 기능을 제공합니다. 학교 비교를 선택하면 이름, 해당 학년, 등록 학생 수, 학교 투명성 및 보고(School Transparency and Reporting, STAR) 등급, 제공 프로그램, 방과 전후 케어 여부, 학부모회 정보, 교사 경력, 정학 수 등 해당 학교에 대한 몇 가지 데이터 포인트가 표시됩니다.

비교할 학교를 보려면 해당 학교 페이지의 오른쪽 상단 모서리에서 "비교 목록에 추가" 아이콘을 클릭하기만 하면 됩니다. 비교할 학교를 여러 개 선택한 경우, 페이지의 오른쪽 상단으로 이동하여 "비교"를 클릭하고 관심 있는 각 학교를 나란히 정렬합니다.



프로필 페이지

학교를 선택하면 학교 프로필 페이지로 자동 연결됩니다. 이 페이지에는 학교 개요, 위치, 교통 옵션, 해당 학년 등이 포함됩니다.

- 일반 정보. 이 섹션에서는 주소, 지도상 구획 및 위치, 전화번호 및 웹사이트, 교장의 이름, 소셜 미디어 계정 링크와 같이 학교에 대한 일반 정보를 찾을 수 있습니다.
- 학교 개요. 여기에서는 해당 학년, 학교의

 STAR 등급, 학교가 속한 지역 교육청(local education agency, LEA), DC 공립학교

 또는 차터스쿨을 확인할 수 있습니다.
- **학부모회 및 연락처 정보.** 이 섹션에는 학부모 대표의 이름과 이메일 주소, 학부모회 이름, 학부모 커뮤니케이션 방침 등과 같이 교내 가족 연락 담당자에 관한 정보가 포함되어 있습니다.
- **학교에서 보낸 메시지.** 이 섹션에서는 학교의 리더십으로 공유하는 학교의 사명과 그 사명이 고유한 이유를 설명하는 기회를 제공합니다.
- **학생 수.** 이 섹션에서는 학교에 등록한 총학생 수에 대한 정보를 제공합니다. 여기에는 학생의 인구 통계(인종/민족, 특수 교육 대상 학생, 경제적으로 빈곤한 학생, 영어 학습자 학생의 비율 등)에 대한 내용이 포함되어 있습니다.







SCHOOL OFFERINGS			(6) 역표 프로그램: 이 직전에는 데익죄목전이구지 통합예술교육, 혼합형 학습, 직업 및 기술 교육 듀얼 컬리지 등록, 이중 언어/집중, 방과 후, 유그, 구제 하인/International Baccalauroate
Advanced Placement ⁰ Arts Integration ⁰ Blended Learning ⁰ Career and Technical Education ⁰ Dual College Enrollment ⁰ O Dual Longuage/Language Immersion ⁰ Extended Day ⁰	 International Baccalaureate[®] Interscholastic Sports[®] JROTC[®] Montessori[®] Online Learning[®] Single Gender Campus[®] STEM Focus[®] 	Study Abroad Program Boys & Gris Basketball College Prep Program World Languages Health Academy	대급, 국제 역귀(International Baccaladiea IB), JROTC, 몬테소리, 온라인 학습, 특정 성 캠퍼스, STEM 포커스 및 학교 대항 스포츠 등 교내외 특별 프로그램 목록이 포함되어 있습니다.
× Extended Year ⁰ PHYSICAL ACTIVITY TIME ⁰ 00 Mins.			과외 활동. 이 섹션에는 스포츠 및 클럽과 같이 학생들에게 제공되는 학교 일과 외 활동 및 기회기 나열되어 있습니다.
LOGISTICS 9 School Hours 830 AM-330 PM	BEFORE-SCHOOL CARE () No	BUS TRANSPORTATION US, UG, VZ, V4, W4, X9	8 체육 활동 시간. 이 섹션에서는 학생들이 주당 체육 활동에 참여하는 평균 시간을 보여줍니다(체육 교육 과정 또는 쉬는 시간).
SCHOOL UNIFORMS REQUIRED Yes	AFTER-SCHOOL CARE [®] Sliding Scale/Voucher	METRO TRANSPORTATION None	

9 세부 운영 계획. 이 섹션에는 학교 운영 시간, 교복 요구 사항, 방과 전 및/또는 후 수업 여부, 학교에서 가장 가까운 교통수단 등 학교에 대한 기타 일반 정보가 나와 있습니다.

STAR 프레임워크, 학업성취도 또는 학교 환경 등 학교 리포트 카드 내 다른 섹션으로 이동하려면 탐색 영역을 클릭합니다.





STAR 프레임워크

가족 구성원은 STAR 프레임워크 섹션으로 이동하여 학교 투명성 및 보고(School Transparency and Reporting, STAR) 프레임워크에서 각 학교의 성과에 대해 자세히 확인할 수 있습니다. STAR 프레임워크는 많은 데이터 포인트를 사용하여 학생의 성취도, 학생 성장, 영어 실력, 학교 환경 지표 및 졸업률에 대한 학교의 성과를 측정합니다.

STAR 프레임워크의 상세 정보는 DCSchoolReportCard.org의 자료에서 확인할 수 있습니다.

이 페이지에서는 프레임워크 내 전체 학생들의 성과뿐만 아니라 각 학생 그룹의 성과 또한 확인할 수 있습니다. 장애 학생, 위기학생, 영어 학습자, 각 인종 및 민족 그룹에 대한 상세한 데이터를 볼 수 있습니다. 이 정보를 이용하려면 탐색하고자 하는 영역을 선택하면 됩니다.









학업성취도

이 페이지는 학업성취도, 학생의 성장률, 영어 실력, 대학 진학 및 취업 준비 상황, 졸업률에 관한 데이터를 포함하여 교내 학생들의 성적에 대한 개요를 제공합니다. 열람하고자 하는 섹션을 클릭하여 각 분야의 추가 데이터 및 세부 정보(학생 그룹별 성취도 및 주 전체 평균 성취도) 를 이용할 수 있습니다.

- 학생 성과. 이 페이지는 대학 진학 및 취업을
위한 표준시험(Assessment of Readiness for
College & Careers, PARCC) 및 다주적 대체시험
(Multi-State Alternate Assessment, MSAA)
파트너십에서 각각의 성취 수준에 해당하는 학생의
비율을 보여줍니다.
- 2 학업적 성장률. 이 페이지에는 PARCC와 MSAA에 대한 학생 성장률에 대한 정보가 포함되어 있습니다. 여기에는 작년에 비슷한 점수를 얻은 학생들과 학생 성장률을 비교하는 유형의 성장 지표와 숙련도에 따른 평균 학생 성장률을 측정하는 두 가지 유형의 성장 지표가 포함됩니다.
- 3 영어 실력. 이 페이지는 영어 학습자가 영어 실력을 향상시키기 위해 얼마나 많은 노력을 기울이고 있는지 보여줍니다. ACCESS for ELLs 2.0 테스트에서는 듣기, 말하기, 읽기 및 쓰기를 평가하여 진행 상황을 측정합니다.
- 대학 진학 및 취업 준비. 이 페이지에는 대학과목선이수제(Advanced Placement, AP) 및 국제학위(International Baccalaureate, IB), SAT 등 학생들의 진로 대책 및 대학 진학 및 취업 준비 시험에 대한 정보가 포함되어 있습니다.
- 5 졸업률. 이 페이지에는 3가지 고등학교 졸업 기준인 1) 4년 내 졸업생 비율, 2) 5년 내 졸업생 비율, 3) 기간에 관계없이 졸업한 학생의 비율을 나타냅니다.





학교 환경

이 페이지는 학교 출석, 재등록, 안전 및 징계, 교육 및 보건 직원, 유아 학습 환경에 관한 정보를 제공합니다. 확인하고자 하는 섹션을 클릭하여 각 영역에 대한 추가 데이터 및 세부 정보를 이용할 수 있습니다.

- 출석. 이 페이지에는 평균 일일 출석률, 만성적으로 결석하지 않고 출석률이 90% 이상인 학생의 비율, 출석 증가율 등 학생 출석률에 대한 정보가 포함되어 있습니다.
- **학생 등록 변경.** 이 페이지는 학생 중퇴 또는 편입 여부 및 자격을 갖춘 학생들의 학교 재등록 여부를 포함하여 등록 변경 사항을 보여줍니다.
- 유아 학습 환경. 이 페이지는 유치원 입학 전
 수업 구성, 정서적 지원, 교육 지원에 대한 정보를
 포함합니다.
- **학교 안전 및 징계.** 이 페이지에는 학생의 정학 및 퇴학 횟수, 보고된 학교폭력, 따돌림, 괴롭힘과 같은 징계 및 학교 안전에 관한 정보가 포함되어 있습니다.
- **교사 및 보건 직원 정보**. 이 페이지에는 교내 교사의 경력 수준과 학교의 비상근 및 상근 보건 및 임상 직원에 대한 정보가 포함됩니다.



더 많은 정보는 어디에서 찾을 수 있나요?

DC 리포트 카드에 대해 더 많은 질문이 있으시면 대답해 드리겠습니다!

DCSchoolReportCard.org 를 방문하여 DC 리포트 카드를 직접 확인해 보세요. 또한, 자주 묻는 질문(FAQ), 리포트 카드 및 STAR 프레임워크에 대한 한 장 요약 가이드 등 리포트 카드에 대한 추가 자료 및 정보를 이용할 수 있습니다.

이용 가능 자료, 의견 또는 제안에 대해 해결되지 않은 추가 질문이 있는 경우 DCSchoolReportCard@dc.gov로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

DC 학교 리포트 카드는 지역 내 모든 공립 학교에 대한 정보를 귀하가 손쉽게 이용할 수 있도록 제공합니다.

질문하십시오. 학교를 알아보십시오. 여기서 시작.

DCSchoolReportCard.org

DISTRICT OF COLUMBIA